

# AMTSBLATT

der Gemeinde  
Seegebiet Mansfelder Land

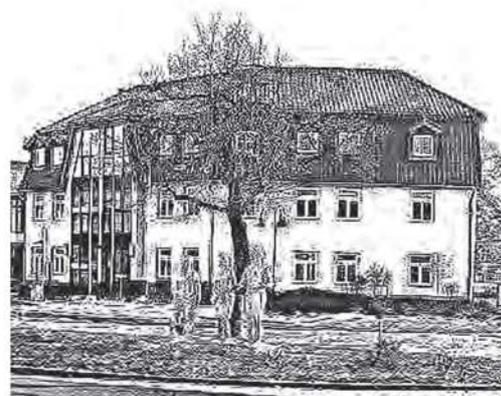


Bürgerzeitung mit  
amtlichen Bekanntmachungen

06. Jahrgang

Nr. 8

5. August 2015



**„Der Bürgermeister – Jürgen Ludwig – bedankt sich bei den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, bei den Gemeindearbeitern und insbesondere bei den Bürgern der Gemeinde für die überaus große Einsatzbereitschaft und Mitarbeit bei den Aufräumungsarbeiten nach dem Sturm.“**

## Im Überblick

Die Gemeinde ... Seite 2

### Amtliches

Bekanntmachung  
Finanzausschuss ... Seite 3

Bekanntmachung  
Schul-, Kultur-, Sport-  
und Sozialausschusssitzung ... Seite 3

Bekanntgabe Beschlüsse  
Gemeinderat ... Seite 3

Bekanntgabe Beschlüsse  
Jahresrechnung ... Seite 4

Bekanntmachung  
Jagdgenossenschaft ... Seite 8

Nachruf ... Seite 8

### Kitas & Schulen

Kita OT Erdeborn ... Seite 8

Kita OT Wansleben ... Seite 9

Kita OT Röblingen am See ... Seite 10

Grundschule Röblingen ... Seite 11

### Kultur, Vereine & Sport

Schachturnier zum Seefest ... Seite 11

Sonderbericht „Sturm“ ... Seite 12

### 20. Fest am Salzigen See

Juli 2015 ... Seite 14

### Weitere Termine

14. Senioren-Ralley ... Seite 17

21. Country-Fest ... Seite 17

Rock an der Halde ... Seite 18

### Weitere Informationen

Pressemitteilung SMG ... Seite 18

Pressemitteilung AOK ... Seite 19

Jubilare der Gemeinde Seite 20

Kirche Seite 22

## Nächste Ausgabe

Redaktionsschluss 15.08.2015

Erscheinungsdatum 02.09.2015

[www.seegebiet-mansfelder-land.de](http://www.seegebiet-mansfelder-land.de)

## Die Gemeinde im Überblick

### Gemeindeverwaltung Seegebiet Mansfelder Land

Tel.: 034774/ 444 0

Fax: 034774/ 444 50

E- Mail: info@seegebiet-mansfelder-land

### Sprechzeiten der Gemeinde

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 - 12.00 und 13.00 - 17.30 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

### Die Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Internet:

[www.seegebiet-mansfelder-land.de](http://www.seegebiet-mansfelder-land.de)

### Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

**Ortsteil Amsdorf** Ortsbürgermeister: Herr Scharf  
 Telefon: 034601 - 22775  
 Sprechzeit: Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr

**Ortsteil Aseleben** Ortsbürgermeister: Herr Bartnitzek  
 Telefon: 034774 - 30552  
 Sprechzeit: jeden 1. Dienstag im Monat 18.00 - 19.00 Uhr

**Ortsteil Dederstedt** Ortsbürgermeisterin: Frau Sowoidnich  
 Telefon: 034773 - 20292  
 Sprechzeit: Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  
 1x im Monat Samstag nach Absprache

**Ortsteil Erdeborn** Ortsbürgermeister: Herr Temm  
 Telefon: 034774 - 20377 od. 0157 - 54496030  
 Sprechzeit: Dienstag 18.00 - 19.00 Uhr (14-tägig)  
 04.08.15 und 18.08.15

**Ortsteil Hornburg** Ortsbürgermeisterin: Frau Kayser  
 Telefon: 034776 - 224185  
 0152 - 33796290  
 Sprechzeit: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
 oder nach tel. Vereinbarung

**Ortsteil Lüttchendorf** Ortsbürgermeister: Herr Seemann  
 Telefon: 03475 - 717795  
 Sprechzeit: Dienstag 15.00 – 17.15 Uhr

**Ortsteil Neehausen** Ortsbürgermeister: Herr Staßfurth  
 Telefon: 0173-9725135  
 Sprechzeit: jeden 1. Montag 19.00 – 20.00 Uhr

**Ortsteil Röblingen** Ortsbürgermeister: Herr Steinhoff  
 Telefon: 034774 - 30172  
 Sprechzeit: Dienstag 15.00 - 18:00 Uhr  
 oder nach tel. Vereinbarung (034774 - 20425)

**Ortsteil Seeburg** Ortsbürgermeister: Herr Saken  
 Telefon: 034774 - 28208  
 Sprechzeit: nach telefonischer Vereinbarung  
 034774 - 70863 oder 0176 - 70003196

**Ortsteil Stedten** Ortsbürgermeister: Herr Meyer  
 Telefon: 0172 - 9749313  
 Sprechzeit: nur nach tel. Vereinbarung

**Ortsteil Wansleben** Ortsbürgermeister: Herr Liebetanz  
 Telefon: 034601 - 22243  
 Sprechzeit: jeden 1. & 3. Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung

### Tiernotaufnahme

Bei Auffinden von Fundtieren im Gemeindegebiet ist das Tierheim Eisleben zu informieren. Tel: 03475 - 715 424

### Bereitschaftsdienste für den Notfall

Polizei	110
Polizeirevier Mansfeld-Südharz	03475 - 6700
Regionalbereichsbeamte	034774 - 419163
Frau Kilian-Moritz	0160 - 2621954
Herr Wolf	0160 - 2620767
Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle Mansfeld-Südharz	03464 - 56988910
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	03464 - 19222
Bundesweite Notdienstnummer bei dringenden medizinischen Problemen	116117
Giftnotrufzentrale	0361 - 730730
Apothekennotdienst	0800 - 0022833
MIDEWA	03475 - 67690
nach Dienstschluss	03475 - 6769115
Envia M	0800 - 2305070
MITGAS	0180 - 22009
Stadtwerke Eisleben	03475 - 6670

### Havariedienst ab 16.00 Uhr

Erdgas	0173 - 5454072
Trinkwasser	0173 - 5454072
Strom	0173 - 5454074

**AZV Eisleben-Süßer See** (über MIDEWA) 03475 - 6769115  
 (für die Ortsteile Amsdorf, Aseleben, Erdeborn, Hornburg, Lüttchendorf, Röblingen am See, Seeburg, Stedten, Wansleben am See)

### WAZV Saalkreis

Abwasser 01511 - 4122795  
 (für die Ortsteile Dederstedt, Neehausen)

### Bankverbindungen Gemeinde

Sparkasse Mansfeld-Südharz  
 IBAN: DE 26 8005 5008 0610 0039 17  
 BIC: NOLADE 21 EIL

Volks- und Raiffeisenbank Eisleben  
 IBAN: DE 89 8006 3718 0000 7979 79  
 BIC: GENODEF 1 EIL

### IMPRESSUM

Das Amtsblatt erscheint monatlich  
 in einer Auflage von 5.000 Exemplaren.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Für nicht amtliche Mitteilungen ist die Redaktion nicht verantwortlich.

Die Rechte am Bildmaterial und deren Qualität liegt in der  
 Verantwortung der Autoren der entsprechenden Beiträge.

### Herausgeber:

**Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land**

**Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:**  
 Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land • ☎ 034774/444-0

**Annoncentelefone:** ☎ 034774/2 72 54

**Satz & Druck:** Druckerei & Verlag Walther, Schraplau

☎ 034774/2 72 54 • Fax 2 78 33

E-Mail: info@druckerei-walther.de

## Amtliches

### **Bekanntmachung**

zur öffentlichen Finanzausschusssitzung  
am Dienstag, den 08.09.2015 um 19.00 Uhr  
Schulungs- und Versammlungsraum der FF  
OT Röblingen am See,  
Pfarrstraße 8, 06317 Seegebiet Mansfelder Land

#### **1. Eröffnung der Sitzung**

- 1.1 Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und ordnungsgemäßen Ladung
- 1.2 Feststellung der Tagesordnung
- 1.3 Feststellung der Richtigkeit der Niederschrift vom 09.06.2015

#### **2. Beratung in öffentlicher Sitzung**

- 2.1 Realsteuern ab 01.01.2016
- 2.2 Quartalsbericht Haushaltsstand 30.06.2015
- 2.3 Ergebnis- und Arbeitsstand Haushaltskonsolidierung
- 2.4 Bewertungsrichtlinie der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land
- 2.5 Anfragen und Anregungen

gez. Sowoidnich  
Vorsitzende Finanzausschuss

### **Bekanntmachung**

zur öffentlichen Schul-, Kultur-, Sport-  
und Sozialausschusssitzung  
am Donnerstag, den 10.09.2015 um 18.00 Uhr  
Schulungs- und Versammlungsraum der FF  
OT Röblingen am See  
Pfarrstraße 8 in 06317 Seegebiet Mansfelder Land

#### **1. Eröffnung der Sitzung**

- 1.1 Begrüßung und Feststellen der ordnungsgemäßen Einberufung und Anwesenheit
- 1.2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 1.3 Feststellung der Niederschrift vom 11.06.2015
- 1.4 Protokollkontrolle

#### **2. Beratung in öffentlicher Sitzung**

- 2.1 Verkehrsangelegenheit B 80 – Höhe Obsthof
- 2.2 Fortschreibung Protokoll zur Risikoanalyse der Feuerwehr der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land
- 2.3 Attraktivitätserhöhung der Ehrenämter in den Ortsfeuerwehren
- 2.4 Gestaltung Seefest der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land
- 2.5 Informationen und Hinweise der Ortsbürgermeister
- 2.6 Anfragen und Anregungen

gez. Thielemann  
Vorsitzender Schul-, Kultur-,  
Sport- und Sozialausschuss

### **Bekanntgabe Beschlüsse**

**Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land  
fasste in seiner öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung  
am 23.06.2015 nachfolgende Beschlüsse:**

- GR/15/11 Ausscheiden des Gemeinderatsmitgliedes Matthias Hauk aus dem Gemeinderat
- GR/15/12 Nachrücken eines Gemeinderatsmitgliedes/ Verpflichtung – Anke Weder
- GR/15/13 Bestätigung der Wahlen der Ortsbürgermeister der Ortschaften Amsdorf, Dederstedt, Lüttchendorf, Stedten und Wansleben am See
- GR/15/14 Berufung Wehrleiter/ stellvertretender Wehrleiter der Ortschaften Dederstedt und Stedten
- GR/15/15 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Amsdorf
- GR/15/16 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Aseleben
- GR/15/17 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Erdeborn
- GR/15/18 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Lüttchendorf
- GR/15/19 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Neehausen
- GR/15/20 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Röblingen am See
- GR/15/21 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Seeburg
- GR/15/22 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Stedten
- GR/15/23 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Wansleben am See
- GR/15/24 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung der Leiterin des ehemaligen gemeinsamen Verwaltungsamtes
- GR/15/25 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung der Bürgermeisterin der ehemaligen Gemeinde Dederstedt
- GR/15/26 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 und Entlastung der Bürgermeisterin der ehemaligen Gemeinde Dederstedt
- GR/15/27 Bestätigung der Jahresrechnung 2011 und Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land
- GR/15/28 Beitrittsbeschluss – Haushaltssatzung 2015
- GR/15/29 Grundsätze der Finanzmittelbeschaffung gem. § 99 KVG LSA (01.07. 2104 – 31.12.2014)
- GR/15/30 Grundsätze der Finanzmittelbeschaffung gem. § 99 KVG LSA (01.01.2015 – 31.05.2015)
- GR/15/31 Absichtserklärung zur Widmung eines Fußgängertunnels (Eisenbahnüberführung) am Haltepunkt Erdeborn
- GR/15/32 Beratung und Beschlussfassung zur 1. Änderungssatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung
- GR/15/33 Beschluss Risikoanalyse und Ermittlung des Brand-schutzbedarfs der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land
- GR/15/34 Beschluss Betrauungsakt für die Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH
- GR/15/35 Rechtsformwechsel der Kommunalwirtschaft Sachsen-Anhalt GmbH & Co. Beteiligungs- KG (KOWISA KG)
- GR/15/36 Grundstücksangelegenheit
- GR/15/37 Grundstücksangelegenheit

**Beschluss**  
**über die Jahresrechnung 2009**  
**und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters**  
**der ehemaligen Gemeinde Amsdorf**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Amsdorf gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009**

**1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	455.983,12 Euro
Soll-Ausgaben	616.979,99 Euro
Soll-Fehlbetrag	160.996,87 Euro

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	79.116,25 Euro
Soll-Ausgaben	79.116,25 Euro
	0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss**  
**über die Jahresrechnung 2009**  
**und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters**  
**der ehemaligen Gemeinde Aseleben**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Aseleben gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009**

**1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	499.145,50 Euro
Soll-Ausgaben	499.145,50 Euro
	0,00 Euro

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	292.378,35 Euro
Soll-Ausgaben	292.378,35 Euro
	0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss**  
**über die Jahresrechnung 2009**  
**und Erteilung der Entlastung der Bürgermeisterin**  
**der ehemaligen Gemeinde Dederstedt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisterin der ehemaligen Gemeinde Dederstedt gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009**

**1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	340.260,91 Euro
Soll-Ausgaben	340.260,91 Euro
	0,00 Euro

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	289.196,08 Euro
Soll-Ausgaben	289.196,08 Euro
	0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss**  
**über die Jahresrechnung 2009**  
**und Erteilung der Entlastung des Bürgermeistes**  
**der ehemaligen Gemeinde Erdeborn**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Erdeborn gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009****1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	971.504,66 Euro
Soll-Ausgaben	1.021.420,57 Euro

Soll-Fehlbetrag	49.915,91 Euro
-----------------	----------------

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	450.230,07 Euro
Soll-Ausgaben	450.230,07 Euro

0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss****über die Jahresrechnung 2009  
und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters  
der ehemaligen Gemeinde Lüttchendorf**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Lüttchendorf gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009****1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	493.769,24 Euro
Soll-Ausgaben	566.524,97 Euro

Soll-Fehlbetrag	72.755,73 Euro
-----------------	----------------

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	126.738,10 Euro
Soll-Ausgaben	126.738,10 Euro

0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss****über die Jahresrechnung 2009  
und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters  
der ehemaligen Gemeinde Neehausen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Neehausen gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009****1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	196.897,78 Euro
Soll-Ausgaben	206.893,00 Euro

Soll-Fehlbetrag	9.995,22 Euro
-----------------	---------------

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	144.635,68 Euro
Soll-Ausgaben	144.635,68 Euro

0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

**Beschluss****über die Jahresrechnung 2009  
und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters  
der ehemaligen Gemeinde Röblingen am See**

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der ehemaligen Gemeinde Röblingen am See gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

**Jahresrechnung 2009****1. Verwaltungshaushalt**

Soll-Einnahmen	2.616.405,45 Euro
Soll-Ausgaben	2.699.941,80 Euro

Soll-Fehlbetrag	83.536,35 Euro
-----------------	----------------

**2. Vermögenshaushalt**

Soll-Einnahmen	2.895.322,39 Euro
Soll-Ausgaben	2.895.322,39 Euro

0,00 Euro



## Beschluss

### über die Jahresrechnung 2009 und Erteilung der Entlastung der Leiterin des ehemaligen gemeinsamen Verwaltungsamtes der Verwaltungsgemeinschaft Seegebiet Mansfelder Land

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2009 und die Erteilung der Entlastung der Leiterin des ehemaligen Verwaltungsamtes der Verwaltungsgemeinschaft Seegebiet Mansfelder Land gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

#### Jahresrechnung 2009

##### 1. Verwaltungshaushalt

Soll-Einnahmen	1.888.430,94 Euro
Soll-Ausgaben	1.888.430,94 Euro
	0,00 Euro

##### 2. Vermögenshaushalt

Soll-Einnahmen	20.777,81 Euro
Soll-Ausgaben	20.777,81 Euro
	0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

## Beschluss

### über die Jahresrechnung 2010 und Erteilung der Entlastung der Bürgermeisterin der ehemaligen Gemeinde Dederstedt

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2010 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisterin der ehemaligen Gemeinde Dederstedt gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

#### Jahresrechnung 2010

##### 1. Verwaltungshaushalt

Soll-Einnahmen	225.261,04 Euro
Soll-Ausgaben	350.422,28 Euro
	125.161,24 Euro

## 2. Vermögenshaushalt

Soll-Einnahmen	40.555,06 Euro
Soll-Ausgaben	40.555,06 Euro
	0,00 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

## Beschluss

### über die Jahresrechnung 2011 und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land

Der Gemeinderat der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land hat in der Sitzung am 23.06.2015 den Beschluss über die Bestätigung der Jahresrechnung 2011 und die Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land gefasst.

Gemäß des § 120 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

#### Jahresrechnung 2011

##### 1. Verwaltungshaushalt

Soll-Einnahmen	8.782.661,75 Euro
Soll-Ausgaben	9.959.035,31 Euro
	1.176.373,56 Euro

##### 2. Vermögenshaushalt

Soll-Einnahmen	2.338.411,86 Euro
Soll-Ausgaben	2.813.399,87 Euro
	474.988,01 Euro

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 10.08.2015 bis 18.08.2015 in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land im Ortsteil Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 210 zu den bekannten Sprechzeiten aus.

Seegebiet Mansfelder Land                      Ludwig  
14.07.2015    Bürgermeister

## 1. Änderungssatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung

Der § 6 der o. g. Satzung lautet dann wie folgt:

### § 6 Dienstleistungserbringer

- (1) Arbeiten auf dem Friedhofsgelände dürfen nur von Dienstleistern erbracht werden, deren Gewerbe oder Beruf Dienstleistungen beinhaltet, welche im Friedhofswesen anfallen (insbesondere Bildhauer, Steinmetze, Gärtner, Bestatter und sonstige vergleichbare Tätigkeiten auf Friedhöfen).

(2) Um eine Kontrolle der Einhaltung der den Dienstleistungserbringern obliegenden Verpflichtungen zu ermöglichen sowie die Erfassung der Gebührenpflichtigen sicher zu stellen, ist der Friedhofsverwaltung die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Friedhofsgelände möglichst vor Beginn unter Angabe des beabsichtigten Zeitpunktes der Arbeitsaufnahme, spätestens jedoch mit dem Abschluss der Arbeiten (Name und Adresse des Gewerbebetriebs und des Auftraggebers, beabsichtigter Termin bzw. Dauer der geplanten/ durchgeführten Arbeiten) mitzuteilen.

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

ausgefertigt: 02. Juli 2015  
Seegebiet Mansfelder Land



Ludwig  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Wansleben am See

Die Jagdgenossenschaft Wansleben am See führte am 19.05.2015 um 19:00 Uhr, nach ordnungsgemäßer Einladung, ihre Mitgliederversammlung im Gasthof „Zum Seetal“ durch.

Dabei wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Wahl des Kassenprüfers
2. Prüfung der Jagdkasse
3. Verwendung des Reinertrages; der Reinertrag aus den Jahren 2013/ 2014 und 2014/ 2015 wird der Kirche in Wansleben am See für Sanierungsarbeiten zur Verfügung gestellt

Engelke  
Jagdvorstand

## Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Hornburg trauert um ihren Kameraden

### Hans-Dieter Blosser.

Der Verstorbene war über 60 Jahre Mitglied der FF Hornburg als aktiver Feuerwehrmann.

Über viele Jahre hinweg hatte er großen Anteil an der Entwicklung der FFw.



Wir werden Kamerad Blosser immer in dankbarer und ehrender Erinnerung behalten.

**Die Wehrleitung und Kameradinnen  
und Kameraden der FF-Hornburg  
und der Förderverein der Feuerwehr  
Hornburg**

## Kitas und Schulen

### Ein toller Besuch kündigte sich an ...

Am Donnerstag, den 09.07.2015 besuchte uns Herr Moser vom Obsthof Aseleben und Frau Runge, stellvertretende Bürgermeisterin der Einheitsgemeinde zur Übergabe eines Schecks in Höhe von 500 Euro.



Die Summe stammt aus dem Erlös einer Tombola und dem Verkauf von Zuckerwatte im Rahmen des Kirschfestes auf dem Obsthof am Süßen See in Aseleben.

Das Team  
der Kita Sonnenschein

### Feierliche Übergabe von Spendenschecks an die Kindertagesstätten und die Grundschule in Erdeborn

Am Donnerstag, den 09.07.2015, wurden durch Herrn Moser, Geschäftsführer der Obsthof „Am Süßen See“ GmbH, Spendenschecks in Höhe von jeweils 500,00 EUR an die Kindertagesstätten „Sonnenschein“ und „Pfiffikus“ sowie die Grundschule Erdeborn übergeben.



Möglich wurden diese Spenden zugunsten der Kindereinrichtungen durch die Erlöse einer Tombola sowie den Verkauf von Zuckerwatte durch die Volksküche Eisleben anlässlich des landesweiten Kirschfestes am 20.06.2015 im Obsthof in Aseleben. Die Gemeinde bedankt sich auf diesem Weg ganz herzlich bei den Veranstaltern sowie den Kunden und Besuchern des Festes für diese großzügigen Spenden!

## Poolparty im Sonnenschein

Das ließen sich die Kinder der Kita „Sonnenschein“ nicht zweimal sagen ...



In unserer Kita in Erdeborn fand am Dienstag, den 07.07.2015 aufgrund des heißen Wetters spontan eine Poolparty statt. Hierfür standen ein kleines und ein größeres Wasserbassin bereit. Viel Badespielzeug, große und kleine Wasserspritzpistolen, Wasserbälle bis hin zum Quietsche-Entchen brachten die Kinder mit. Auf einer Wasserbahn, einem Wassertisch und in großen Wannen konnten die Kinder spielen und sich bei tropischen Temperaturen von fast 35 °C abkühlen. Als Erfrischung gab es Melone und Kindercocktails. Nach einem erholsamen Mittagsschlaf ging am Nachmittag die Poolparty weiter.

Das Team  
der Kita Sonnenschein

## Projektarbeit der Pumuckl-Kinder in der Kita Bambinoland Wansleben

Seitdem Frühjahr haben sich die Pumuckl-Kinder aus dem Bambinoland in kleine GartenKinder entpuppt. Mit dem Projekt „GartenKinder“ der Stiftung Besser essen. Besser leben. sollen die Kinder erleben, wie Gemüse, das vielen nur aus dem Supermarkt bekannt ist, gesät wird und wächst. Unterstützt wird das Projekt vom Deutschen LandFrauenverband e.V. Eine qualifizierte LandFrau aus der Region, bei uns ist es Frau Simonsen, die uns mit Rat und Tat zur Seite steht.

Wenn Kinder Pflanzen selbst säen, pflegen, ernten und zubereiten, wird das Interesse für die Herkunft unserer Lebensmittel bei ihnen geweckt und gestärkt.

Zu Beginn der „Pflanz-und Gartenzeit“ wurde unser Zimmergewächshaus mit Aufzuchterde gefüllt und mit Radieschen, Schnittlauch, Paprika und Tomaten besät. Es dauerte nicht lange und schon waren kleine Erfolge zu sehen. Wie eifrig waren die kleinen Kinderhände beim Gießen mit den umfunktionierten Trinkflaschen.

Als aber aus dem Samen nun kleine starke Pflanzen wurden, mussten sie aus dem Zimmergewächshaus raus. Endlich kamen sie in unser Freilandhochbeet. Jeden Tag sahen die kleinen Pumuckl's, ach nein, das waren ja jetzt die stolzen GartenKinder, nach den Pflanzen. Mit viel Spaß und Freude nahmen sie ihre kleinen Gießkannen und gossen die heranwachsenden Radieschen, Tomaten, Erbsen, Kartoffeln, Paprika und Salatpflanzen. Auch Erdbeeren, Johannisbeeren und Brombeeren wuchsen in unserem Hochbeet heran.

Natürlich wurde auch zwischendurch mal genascht. Das musste man nicht zweimal sagen. Sogar Kinder aus den anderen Gruppen erfreuten sich an der Ernte. Aber alle Erdbeeren nur so essen – NEIN.

Was kann man denn noch so aus Erdbeeren machen? Da kam uns eine Idee: Leckeren Vanillepudding mit ERDBEERMUS. Nun waren die GartenKinder auch noch zu kleinen Kochkindern geworden. Mmmhhhhh war das lecker.

Vorige Woche war Frau Simonsen, unsere LandFrau wieder bei uns. Wie erstaunt waren wir, als sie uns zeigte, was man aus frischen und getrockneten Kräutern machen kann.

Wir freuen uns schon auf ihren nächsten Besuch. Dann geht es um die Kartoffel und den Kürbis.

Bis dahin werden wir unsere wachsenden Pflanzen im Hochbeet, wie Tomaten, Gurken, Paprika und Möhren bis zur Ernte mit viel Eifer pflegen.



Die Pumuckl-Garten  
Kinder aus dem Bambinoland

## Spiel- und Sportfest der Kita „Haus der fröhlichen Kinder“

Am 26.06.2015 war es wieder soweit, unser alljährliches Sommerfest stand an. Unter dem Motto Spiel- und Sportfest feierten wir mit Eltern, Großeltern und Freunden ganz sportlich unser Fest auf dem Sportplatz des SV Romonta 90 Stedten.

All unsere kleinen Sportler, im Alter von 2-6 Jahren, waren schon voller Vorfreude auf diesen ganz besonderen Tag. Zur Eröffnung tanzten alle Kinder gemeinsam mit den Erziehern zu einem Bewegungslied. Anschließend fand ein großer Spendenlauf statt, bei dem die Eltern einen gewählten Betrag pro gelaufener Runde ihres Kindes für den Kindergarten spenden konnte. Alle feuerten die kleinen Läufer kräftig an und somit kam ein stolzer Betrag in Höhe von 206,50 € zusammen. Die Spenden sollen in die Gestaltung, des durch die Gemeinde für die Kita neu erworbene Grundstück, investiert werden.



Nach dem erfolgreichen Lauf, öffneten die 7 sportlichen Stationen, an denen die Kinder ihr Können beweisen konnten. Viel Freude gab es beim Bobby Car Rennen, dem Torwandschießen und dem Stelzenlauf, beim Weitsprung testeten sogar manche Eltern noch ihr Können. Nachdem alle Kinder die Stationen absolviert hatten, konnten sie sich bei Kaffee, Kuchen, Röstern und Obst stärken.

Langweilig wurde es aber noch lange nicht, eine Hüpfburg stand zum Austoben bereit, eine Malstraße wurde aufgebaut und großen Ansturm gab es auch beim Kinderschminken. Außerdem hatten wir eine Tombola organisiert, jedes Los gewann. Die Hauptpreise waren Eintrittskarten in den Belantis Vergnügungspark und in den Zoo Halle.

Dann wurde es Zeit für die Siegerehrung, alle waren schon ganz aufgeregt. Unsere kleinen Sportler haben sich an diesem ereignisreichen Tag so viel Mühe gegeben, dass wir nur Sieger ehren konnten. Jedes Kind erhielt eine Urkunde und eine Medaille, stolz präsentierten sie diese ihren Eltern.



Für unsere Einschüler gab es noch eine besondere Überraschung, ihnen wurde zusätzlich eine Zuckertüte überreicht. Zum Abschluss unseres Sportfestes ließen alle Kinder mit ihren Eltern und Gästen noch Luftballons steigen.

Auch in diesem Jahr bekamen wir wieder zahlreiche Rückmeldungen, ganz besonders freuten wir uns über zwei ganz liebe Ansichtskarten aus Freiberg und aus Tschechien. Mit schönen Erinnerungen an unser Spiel- und Sportfest bedanken wir uns bei unseren lieben Erzieherinnen, die uns stets unterstützten.

Ein besonderer Dank gilt auch dem SV Romonta 90 Stedten, der uns unser Sportfest auf dem Stedtener Sportplatz ermöglichte, der Löwen Apotheke Röblingen, den vielen fleißigen Helfern, Frau Böhme, die immer ein gern gesehener Gast zu unseren Festen ist, dem Bürgermeister der Einheitsgemeinde und allen weiteren Sponsoren, die mit Geld- und Sachspenden unser Fest unterstützten.

Sport frei!  
Das Elternkuratorium

## Die Klasse 3 sagt „Danke“ für einen tollen Wandertag

Unser letzter Wandertag in diesem Schuljahr stand ganz im Zeichen der Erkundung unserer heimatlichen Umgebung. Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen wanderten wir in der letzten Juniwoche von unserer Grundschule nach Schafsee.



Dort nahm uns Herr Hoffmann, ein Jäger aus dem Schraplau-Esperstedter Revier, mit seinem Hund in Empfang. Gemeinsam gingen wir dann ins „Lohholz“. Herr Hoffmann erklärte uns zunächst alle vorkommenden Tiere in seinem Revier. Anschließend zeigte er uns kleine Geweihe von Rehen und Hirschen sowie verschiedene präparierte Tiere. Dabei erfuhren wir schon allerlei Wissenswertes über die Tiere des Waldes für den Sachunterricht in Klasse 4.

Nun waren wir recht müde von der langen Wanderung und wollten uns mit unserer mitgebrachten Verpflegung stärken. Doch plötzlich fuhr der Sohn von Herrn Hoffmann vor und „zauberte“ uns Grillwürstchen und gekühlte Getränke aus seinem Auto hervor. Das war eine gelungene Überraschung für alle.

Da unsere Beine nun doch geschafft und unsere Mägen gut gefüllt waren, traten wir den Rückweg nicht zu Fuß, sondern mit dem Kleinbus an.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Familie Hoffmann für diesen interessanten Wandertag bedanken, den wir sicherlich noch lange in Erinnerung behalten werden.

Die Kinder und Klassenlehrerin  
der Klasse 3  
der Grundschule Röblingen

## Kultur, Vereine & Sport

### Der 16-jährige Gedeon Hartge ist Bester unter den Schnelldenkern beim Röblinger Seefestturnier

Bereits zum siebten Mal wurden am 28. Juni im Rahmen des „Festes am Salzigen See“ die „Offenen Meisterschaften im Schnellschach“ (15 Minuten Bedenkzeit pro Partie) ausgetragen. 30 Teilnehmer aus 15 Schachclubs ergaben ein sehr stark besetztes Feld ohne eindeutigen Favoriten. In einer sehr angenehmen Atmosphäre, alle Teilnehmer und Gäste lobten die Bedingungen in der Festscheune, kam es zu fairen und ausgeglichenen Kämpfen. Die Tabellenführung wechselte ständig.



Vor der letzten Runde konnten sich noch 6 Spieler Hoffnung auf den Turniersieg machen. Am Ende setzte sich Gedeon Hartge vom USV VB Halle mit 7 Punkten aus 9 Runden durch. Erstmals wurde in diesem Jahr der von der Sparkasse MSH gestiftete Pokal für den besten Teilnehmer aus Mansfeld-Südharz ausgespielt, den Roland Markus vom SV Sangerhausen gewinnen konnte.

Die anwesenden Repräsentanten vom Seegebiet Mansfelder Land Herr Bürgermeister Jürgen Ludwig und vom Trägerbetrieb ROMONTA Amsdorf der Aufsichtsratsvorsitzende Herr Günter Stieberitz würdigten die Veranstaltung in ihren kurzen Ansprachen als gelungene Werbung für das Schachspiel, vor allem bei der zahlreich vertretenen Jugend.

Mit freundlichen Grüßen

Ulrich Soth,  
Vorstand der Schachabteilung  
des 1. FC ROMONTA Amsdorf

## Sonderbericht vom Sturm am 7. Juli 2015



In den frühen Abendstunden des 07. Juli 2015 kam es zu einem tornadoähnlichen Sturm in der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land. Innerhalb weniger Minuten zog das Unwetter über das Gemeindeterritorium hinweg und hinterließ insbesondere in den Ortsteilen Hornburg, Erdeborn und Röblingen verheerende Schäden. Nach Alarmierung der ersten Ortsfeuerwehren wurde umgehend eine Einsatzleitung im Feuerwehrhaus Langestraße 27 eingerichtet um den Kräfteinsatz zentral zu koordinieren. Da bereits in den ersten Minuten absehbar war, dass unzählige Einsatzstellen abgearbeitet werden mussten, wurden auch die Feuerwehren der anderen Ortsteile alarmiert und ein Bereitstellungsplatz eingerichtet. Anschließend konnten alle verfügbaren Einheiten zu einer ersten Lageerkundung und Erfassung der Schäden eingesetzt werden. Der erste Bericht war niederschmetternd: weit über 100 Einsatzstellen stellten die Angehörigen aller Feuerwehren vor eine schier unlösbare Aufgabe und stündlich kamen neue Meldungen hinzu.



Bis tief in die Nacht arbeiteten alle Hand in Hand, um die Folgen dieses Extremereignisses zu beseitigen. Erst das Tageslicht des darauffolgenden Tages offenbarte das gesamte Ausmaß der Schäden. Nahezu in jeder Straße waren Bäume umgestürzt, Dächer teilweise abgedeckt oder Stromleitungen gerissen.

Um allen Bürgern zeitnah helfen zu können, wurden vom Landkreis Mansfeld-Südharz zwei Züge der Kreisfeuerwehrbereitschaft angefordert. Vor besondere Probleme stellten uns Einsatzstellen, für deren Abarbeitung eine Drehleiter nötig war. Da die Gemeinde über kein eigenes Hubrettungsfahrzeug verfügt, musste diese Spezialtechnik aus Hettstedt und Querfurt herangeführt werden.

Bis einschließlich Sonntag, den 12.07.2015 wurden durch die Kameradinnen und Kameraden circa 300 Gefahrenstellen beseitigt. Das sind dreimal so viele, wie alle Ortsfeuerwehren zusammen innerhalb eines Jahres zu bewältigen haben. Über 4000 Arbeitsstunden wurden im besagten Zeitraum ehrenamtlich erbracht.





Für diesen unermüdlichen und beispielgebenden Einsatz möchte ich mich bei jeder einzelnen Einsatzkraft bedanken. Mein Dank gilt weiterhin allen Angehörigen, die ihre Liebsten für einen derart langen Zeitraum entbehren mussten. Ohne das Verständnis der Arbeitgeber wäre dieser personalintensive Einsatz ebenso wenig möglich gewesen. Die Gemeinde unterstützte uns durch die Bereitstellung ausgezeichneter Verpflegung und stand uns mit Fachberatern in der Einsatzleitung zur Seite. Mein größtes Dankeschön gilt den betroffenen Bürgern. Alle Sturmopfer zeigten sich verständnisvoll für die teilweise nicht unerhebliche Wartezeit, spendeten aufmunternde Worte oder verpflegten uns mit heißen Getränken bis tief in die Nacht.



Abschließend kann gesagt werden, dass die Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land trotz der enormen Schäden Glück im Unglück hatte. Während des verheerenden Sturms und auch während der Aufräumarbeiten kam es zu keinerlei Personenschäden.

Alexander Laßbeck  
Einsatzleiter

#### Eingesetzte Kräfte:

- FF Amsdorf
- FF Aseleben
- FF Blankenheim
- FF Dederstedt
- FF Erdeborn/ Lüttchendorf
- FF Hettstedt
- FF Hornburg
- FF Neehausen
- FF Querfurt
- FF Röblingen
- FF Seeburg
- FF Stedten
- FF Wansleben
- I. Zug KFB MSH
- II. Zug KFB MSH

gesamt: ca. 100 Einsatzkräfte gleichzeitig im Einsatz

## 20. Fest am Salzigen See Juli 2015

Bereits zum 20. Mal fand in der 1. Juliwoche das Fest am Salzigen See statt. Begonnen hat das Fest mit dem traditionellen Senioren-Nachmittag am 1. Juli 2015 in der Röblinger Festscheune. Viele Seniorinnen und Senioren kamen aus allen Ortsteilen nach Röblingen am See. Begonnen hat dieser Tag mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken. Natürlich haben sich die Senioren viel zu erzählen gehabt.



*Beim traditionellen Seniorennachmittag war die Festscheune gut gefüllt.*

Der Höhepunkt war der Auftritt des Shanty-Chores „Seeteufel“ aus Halle. Zu den bekannten Seemannslieder und Shanties wurde mitgesungen und geschunkelt. Am frühen Abend wurde der Grill angezündet und für die Gäste gab es Grillwürste und Brötchen. Die einstimmige Meinung der Seniorinnen und Senioren: „Es war wieder toll und wir freuen uns auf nächste Mal.“



*Die „Seeteufel“ aus Halle*

Am 4. Juli 2015 eröffnete pünktlich um 11:00 Uhr Bürgermeister Jürgen Ludwig gemeinsam mit dem Spielmannszug der Feuerwehr Röblingen, das 20. Fest am Salzigen See. Zahlreiche Vereine der Region waren zum Fest gekommen, um sich vorzustellen und auch für neue Mitglieder zu werben.

Trotz der sehr hohen Temperaturen hat die Röblinger Feuerwehr wieder das traditionelle „Tanker-Ziehen“ veranstaltet. Für alle Mannschaften war es eine große Herausforderung. Neben der Kraftanstrengung hat die Sonne schon mehr als nur den Schweiß auf die Stirn getrieben.



*Eröffnung des 20. Festes am Salzigen See durch den Bürgermeister der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land – Jürgen Ludwig.*



*Die Zuschauer hatten beim traditionellen „Tanker-Ziehen“ so richtig Spaß.*

Bei den Männermannschaften war es ein Kopf an Kopf – Rennen zwischen den Mannschaften Heerdegen und der Feuerwehr Röblingen am See. Ganz knapp gewannen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Röblingen am See gegen den Vorjahressieger.

Leider zwang die große Hitze am Nachmittag die Veranstalter in die Knie. Das gut vorbereitete Kinderfest fand leider nur wenig Interessenten.

Die meisten Kinder haben an diesem Tag ihren Spaß in den Freibädern oder Pools gesucht. Dennoch fanden sich einige Kinder, die den Wasserspaß an der Röblinger Festscheune genossen.



Die neue Blütenkönigin des Seegebietes, Kristin Behler und Bürgermeister Ludwig, gratulierten den verdienten Siegern.



Auch an der Festscheune konnte man sich in einem aufgestellten Pool vergnügen.

Auf der Bühne standen an diesem Tag auch Mitwirkende aus der Region. So die Linedancer der Countryfreunde Sweet Lake e.V. aus Erdeborn.



Die Linedancer der Countryfreunde Sweet Lake e.V. aus Erdeborn trugen auch zum Programm bei.

Den Abend des 20. Festes am Salzigem See gestaltete der aus Querfurt stammende DJ Silvan. Und er hatte eine nette Idee, die nicht nur das Publikum zum Lachen brachte. Es waren an diesem Tag gefühlte 40 Grad und so dachte er sich, was für Kälte gut ist, kann bei einer solchen Hitze nicht schaden ...

Und so lud er den Bürgermeister Jürgen Ludwig und den Ortsbürgermeister von Röblingen, Rüdiger Steinhoff, zu einem Glühwein ein.



Zwei Bürgermeister - ein DJ beim Glühwein trinken.

Des Weiteren hatten sich die Veranstalter noch besondere Höhepunkte einfallen lassen. Dies wollten sich auch die Einwohner des Seegebietes nicht entgehen lassen. Und so kamen zur Abendveranstaltung viele Bürgerinnen und Bürger und erlebten die Berliner Sängerin Melanie Jäger und den Gerbstedter Schlagerbaron Phil Stewman. Mit dem Titel „Baila, Baila“ heizte Melanie Jäger das Röblinger Publikum so richtig ein. Von Latino-Schlager bis Musical präsentierte sie ein Repertoire, was durchaus Eindruck gemacht hat.

Letztlich waren sich die Besucher einig: „Eine Sängerin, die man sich merken muss.“



Melanie Jäger kam beim Röblinger Publikum sehr gut an.

Aber auch Phil Stewman hatte für die Röblinger seine Erfolgstitel im Gepäck und präsentierte eine gute Show. Vor allem die weiblichen Fans waren vom Schlagerbaron, der mittlerweile in Gerbstedt das Schloss bewohnt, begeistert.



Phil Stewman zu Gast beim Seefest

Mit viel Musik und DJ Silvan klang dieser Abend weit nach Mitternacht aus. Und auch hier war sich das Publikum einig: „Es war super.“ Dies spricht für den Veranstalter und so kann man sich sicher auf die 21. Ausgabe des Festes am Salzigen See freuen.

## Häusergeschichten

Am Sonntag, den 05. Juli 2015 wurde die Aktion „Häusergeschichten“ weitergeführt. Der „Heimat- und Bergbauverein der Seegemeinden Röblingen am See e.V.“ hat innerhalb des 20. Seefestes die drei Kirchen in Röblingen mit Informationstafeln versehen. Zahlreiche Gäste haben sich am Sonntagvormittag eingefunden, um diese Aktion zu begleiten. Die erste Tafel wurde an der evangelischen Kirche in Unterröblingen angebracht. Danach ging es zur evangelischen Kirche St. Stephani in Oberröblingen, wo auch die Kirchengemeinde diese Aktion aktiv unterstützte.



Die dritte Tafel wurde an der katholischen Kirche St. Anna eingeweiht.

Der Vorsitzende des Berg- und Heimatvereins, Gerhard Meyer, sprach kurz vor Einweihung der Haustafeln einige Worte.



Gerhard Meyer (ganz rechts) bei der Einweihung der Häuser-Geschichten-Tafel an der katholischen Kirche.

Beschlossen wurde diese Aktion mit einem kleinen Grillfest, welches die Gemeinde und die katholische Kirche organisiert haben. Zuvor hat die Gemeindereferentin von St. Anna, V. Krinke, ihre Kirche den interessierten Bürgern vorgestellt und einiges zur Geschichte erzählt.

Für die Bürger war dies sicher ein interessanter Sonntagvormittag, denn Röblingen hat nunmehr weitere Details seiner Geschichte preisgegeben. Gehen Sie einfach mal wieder durch Röblingen und schauen Sie an die Häuser der Gemeinde. An einigen Häusern können Sie etwas aus der Röblinger Geschichte finden, denn diese Häuser erzählen, Dank der „Häuser-Geschichten-Tafeln“ wirkliche Geschichte.



V. Krinke erzählt einiges aus der Geschichte der katholischen Kirche

Für die Mitgestaltung und die gute Zusammenarbeit bei der Durchführung dieses Festes, möchten wir uns recht herzlich bei allen mitwirkenden Vereinen, Mitarbeitern & Helfern vor und hinter den Kulissen recht herzlich bedanken.

Des Weiteren gebührt ein Großer Dank unseren treuen Sponsoren:  
 Romonta GmbH ★ Zahnarztpraxis Dr. Kühnl ★ Firma Amtec Baubetrieb H. Jentsch ★ Bohr- und Brunnenbau Herr Löffler Dr. Bernd-Torsten Müller ★ Bestattungshaus M. Rzeznizak Gärtnerei R. Jarczowski ★ Zahnarztpraxis Dr. Herrling Dr. St. Feuerberg ★ Fußpflege und Kosmetik Ina Thum Hausmeisterdienst F. Pütsch ★ Autowerkstatt Hellmann Praxis für Physiotherapie Frau Günther Zeidler ★ LWG Praxis für Physiotherapie Lars Heerdegen ★ Frau Dr. A. Klein Pension Sauer ★ Fahrschule R. Krieg Pension Waack Volks- und Raiffeisenbank Eisleben ★ Fotostudio G. Saray Elektromeister H. Ahlig ★ Dentallabor N. Berger ★ Klemme AG Friseur und Kosmetik Just ★ Dachdecker A. Gänzler Massagepraxis R. Ketzenberg ★ Autowerkstatt K. Gäbler Volksküche GmbH ★ St. Gottschalk ★ Steuerberater J. Buch Bäckerei Hildebrandt ★ Blumenhandel W. Funke ★ N. Todte Krankenpflegedienst W. Freiberg ★ HATHA Tankstellen GmbH Fam. E. Pleiner ★ T&S Tautrim GmbH ★ Gartenbaubetrieb Siebert Landwirtschaftsbetrieb K. Gremmes ★ Obstgut I. Langels Grundstücksmakler H. Redlin ★ Eis-Cafe „Seeterrassen“ Löwenapotheke ★ HTK Haustechnik Kirchner ★ TEHA Querfurt Bauprojekt K. Schmidt GmbH ★ Giebichenstein KG EWS „Die Schuhfabrik“ ★ Elektro Würkner GmbH Stadtwerke Eisleben GmbH ★ Sparkasse Mansfeld Südharz Edeka – Strödecke ★ Krankenpflegedienst E. Weise & Töchter

## Weitere Termine

### Vierzehnte Projekt-3-Senioren-Rallye

Hier geht es nicht um Raserei !!!!



Sie haben noch nie an einer Rallye teilgenommen?  
 Hier ist die Gelegenheit!

Am **22. August ab 10.00 Uhr** können Sie zur 14. Seniorenrallye antreten. Letztes Jahr waren 50 Autos am Start – probieren Sie es doch auch einmal.

Die Route führt durch den Landkreis Mansfeld-Südharz und ist ca. 55 km lang.

Hier noch einige Hinweise zur Veranstaltung.

- Teilnehmen kann jeder ab 60 Jahre.
- Als Beifahrer können auch Enkelkinder teilnehmen
- Es gibt mehrere Zwischenstationen, an denen leichte Orientierungs- und Wissensfragen beantwortet werden müssen.
- Es wird nur auf öffentlichen Straßen gefahren.
- Eine **Zeitwertung erfolgt nicht**.
- Sieger ist der Teilnehmer mit der höchsten Punktzahl.
- Start sind die Skoda Autohäuser in Sangerhausen und Lutherstadt Eisleben.
- Jeder Teilnehmer fährt mit dem eigenen PKW.
- Das Ziel ist die Villa Kunterbunt in Obersdorf, hier findet die Siegerehrung statt.
- DJ Sven Lange und weitere Unterhaltungsprogramme sorgen für Kurzweil und Spaß.

Schirmherr dieser Veranstaltung ist Herr Thomas Webel, Minister für Landesentwicklung und Verkehr des Landes S.-Anhalt.

Weitere Informationen – Unterlagen und Anmeldeformulare (Nennung) – können Sie im **Autohaus Liebe**, Grabenweg, 06526 Sangerhausen, **Autohaus Liebe**, Am Strohhügel, 06295 L. Eisleben und auch direkt in der Geschäftsstelle von Projekt 3 - **Doris Reinhardt**, Schlossberg 3, 06542 Allstedt, OT Beyernaumburg, unter der Rufnummer 0 34 64 – 58 78 17 oder per E-Mail [doris.reinhardt@projekt-3.de](mailto:doris.reinhardt@projekt-3.de) abholen bzw. abfordern.

Veranstalter ist Projekt 3 gGmbH in Zusammenarbeit mit Autohaus Liebe und der Mitteldeutschen Zeitung.

Nennungsschluss ist der 15. August 2015

### 21. Sweet Laker Countryfest

vom 14. - 16. August 2015

auf dem Reiterhof der Pferdefreunde im OT Stedten





### Freitag, 14.08.2015

- 18 bis 02 Uhr Country- und Oldieabend mit DJ Henry aus Wittenberge
- 19.30 Uhr Eröffnung des 21. Countryfestes mit gemeinsamen Tanzprogramm der Anfängergruppe, der Countryfreunde Sweet Lake e.V. und der Kindergruppe Little Stars from Sweet Lake

### Samstag, 15.08.2015

- ca. 08.30 Uhr Sweet Laker Countryfrühstück  
bis 10.00 Uhr – Frühstücksmarken am Einlass oder im Zelt bei unserer Cathrin
- ca. 10.30 Uhr Frühsport mit ZUMBA  
Kutschfahrten
- ca. 11.30 Uhr Workshops Gudrun Schneider & freies Tanzen
- ca. 12.30 Uhr BEGINNER TIME –  
bis 14.00 Uhr Beginner Workshop mit Henry und vielen leichten Beginner-Tänzen
- ca. 13.00 Uhr Kindernachmittag mit Hüpfburg, Spiel- und Bastelstraße, Kinderschminken, Reiten für Mutige
- ca. 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen, Ausgabe der Tombola-Lose
- ca. 14.00 Uhr Contest – Beste Lindance-Country-Tanzvorführung  
bis 16.00 Uhr Anmeldung bis zum 15. August 2015 direkt beim DJ im Zelt bis 12 Uhr oder vorher siehe unten
- ca. 16.30 Uhr Ausgabe der Tombola-Preise
- ca. 17.00 Uhr Linedanceparty und Workshop  
bis 19.00 Uhr mit Gudrun Schneider, danach freies Tanzen
- ca. 20.00 Uhr LIVE MUSIK mit Little Rainbow
- ca. 20.45 Uhr Auftritt der Country-Freunde Sweet Lake e.V.  
Pausen: DJ Henry und weitere Überraschungen

### Sonntag, 16.08.2015

- ca. 08.30 Uhr Sweet Laker Countryfrühstück  
bis 10.00 Uhr  
ab 11.00 Uhr allgemeiner Abschied

### Achtung:

Frauen- oder Männertanzvorführung  
**Contest am 15.08.15 - 14 Uhr**  
Alle die Lust und Spaß am Tanzen haben und ihr Können unter Beweis stellen wollen, sind herzlich zu einem kleinen Contest bei uns im Festzelt eingeladen.  
Anmeldung per Post:  
Countryfreunde Sweet Lake e.V.  
Helftaer Weg 07, 06317 Seegebiet Mansfelder Land, OT Erdebom, Tel. 0170/1852325  
oder E-Mail: [sweet-lake@t-online.de](mailto:sweet-lake@t-online.de)  
bis zum 11.8.15  
oder auch im Festzelt direkt beim DJ bis zum 15.8.15 - 12 Uhr.

Es sollten mindestens 4 Teilnehmer pro Gruppe sein. Zeitvorgabe – höchstens 6 Minuten.  
Musik bitte auf USB-Stick.  
Eine vierköpfige Jury entscheidet über die ersten drei Plätze, die natürlich auch gut belohnt werden.

**Standort:** 06317 Seegebiet Mansfelder Land, OTStedten Lindenstrasse, auf dem Reiterhof, hinter dem Sportplatz

**Preise:** Eintritt  
Freitag ab 18 Uhr 5,- Euro  
Samstag ab 18 Uhr 8,- Euro  
Wochenendkarte 12,- Euro  
Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt

### Campen ab Mittwoch oder Donnerstag

Zelt 15,- Euro / Wohnwagen 25,- Euro

### Campen ab Freitag

Zelt 10,- Euro / Wohnwagen 20,- Euro

Preise für Camper inkl. Wasser und Strom.

Anfallender Müll ist bitte selbst zu entsorgen.

### Frühstück

4,50 Euro pro Person und Tag

(Kinder bis 12 Jahre 2,- Euro)

tolles Buffet mit Brötchen, Kaffee, Saft, Obst, Wurst, Käse, Rührei und vielen anderen leckeren Sachen

Die Countryfreunde Sweet Lake e.V. und die Kindertanzgruppe Little Star from Sweet Lake wünschen Ihren Gästen einen beeindruckenden Aufenthalt.

Diakonie  
Stadtmission  
Halle

**ROCK  
AN DER HALDE**

04.09.15  
BEGINN 18.00 UHR

PROMENADE 18  
06198 JOHANNASHALL

**BAND MEILENSTEIN**  
EINTRITT FREI

WWW.STADTMISSION-HALLE.DE

## Weitere Informationen

### Pressemitteilung der SMG

Netzwerk „Wir für Mansfeld-Südharz“



**Unternehmergesundheitstag „Gesunde Mitarbeiter – erfolgreiches Unternehmen“**

Mehr als 60 Unternehmerinnen und Unternehmer sowie Gäste haben sich am 30. Juni 2015 im Mansfeld-Museum Hettstedt zum 1. Unternehmergesundheitstag „Gesunde Mitarbeiter – erfolgreiches Unternehmen“ zusammengefunden. Dazu hatte das Netzwerk „Wir für Mansfeld-Südharz“ – ein Verbund von 12 lokalen Institutionen und Unternehmen aus dem Landkreis – eingeladen. Ziel des Unternehmergesundheitstages war es, das Thema Mitarbeiter-, aber auch Unternehmergesundheit als einen wichtigen Baustein der betrieblichen Maßnahmen zur Fachkräftesicherung in den Mittelpunkt zu stellen. Dabei stand nicht das abstrakte betriebliche Gesundheitsmanagement im Fokus, sondern ganz praktische Maßnahmen die zum Wohl der Mitarbeiter beitragen und so, oft nebenbei, krankheitsbedingte Ausfallzeiten minimieren und kostenintensive Ausfälle vorbeugen. Dazu stellten Susanne Kiefer, Hoteldirektorin des Naturresort Schindelbruch, Uwe Ritzmann, Geschäftsführer der HALLOG GmbH und Dr. Andreas Lehmann, Klinikgeschäftsführer der HELIOS Klinik Sangerhausen an ganz praktischen Beispielen ihre konkreten Erfahrungen und Aktivitäten vor. So sei es für Susanne Kiefer wichtig, dass sich die Mitarbeiter mit dem Unternehmen identifizieren und sich wohl fühlen. „Wir haben daher ein ganzes Paket an Leistungen geschnürt, das zur Zufriedenheit und Motivation der Mitarbeiter beiträgt“, sagte Kiefer. Denn insbesondere im Gastgewerbe würden es als erstes die Gäste merken, ob ein Mitarbeiter motiviert sei. Für Dr. Andreas Lehmann ist deshalb klar: „Ein betriebliches Gesundheitsmanagement ist mehr, als die Bezahlung des Fitnessstudios für die Mitarbeiter“. Auch lohne es, in die Gesunderhaltung der Mitarbeiter, aber auch in die der Unternehmer zu investieren. Uwe Ritzmann rechnete vor: „Wenn wir einen 5 Prozent höheren Krankenstand hätten, müssten wir 10 zusätzlich Mitarbeiter einstellen“. Die Kosten dafür lägen mehr als 10 Mal höher als der jetzige Aufwand. „Die Beispiele machen deutlich, dass es zwar unterschiedliche Herangehensweisen gibt, aber allen das Wohlergehen der Mitarbeiter ausgesprochen wichtig ist“, so die einhellige Meinung der Mitglieder des Netzwerks ‚Wir für Mansfeld-Südharz‘. Bei nüchterner Betrachtung würde sehr schnell klar, dass die anfängliche Investition in Zufriedenheit und Gesundheitsbewusstsein der Mitarbeiter deutlich mehr Nutzen bringe, als der Kostenaufwand bei Personalausfall oder bei Umstrukturierung durch, im schlimmsten Fall, Fluktuation, hieß es weiter. Neben den guten Erfahrungen der Unternehmen konnten sich die Besucher des Unternehmergesundheitstages auch über medizinische Themen wie Stress und Burn-Out informieren. Dazu hielten Mediziner unterschiedlicher Fachrichtungen sehr anschauliche Vorträge, die sich nicht nur an das Gesundheitsbewusstsein der Unternehmer richteten. Neben dem anspruchsvollen Vortragsprogramm bot der Nachmittag auch die Möglichkeit, eigene Erfahrungen einzubringen, ins Gespräch zu kommen und Anregungen zu diskutieren. Schon jetzt plant das Netzwerk „Wir für Mansfeld-Südharz“ weitere Veranstaltungen, die sich vor allen an Unternehmer im Landkreis Mansfeld-Südharz richten. Darunter auch eine nächste Neuauflage des Unternehmergesundheitstages. Das Netzwerk war im Mai 2015 gegründet worden und ging aus mehreren schon länger tätigen Arbeitsgruppen hervor, die sich mit der Fach- und Arbeitskräftesituation im Landkreis beschäftigten.

**NEU! Unternehmensbesuche:** Wir werden künftig noch mehr konstruktiv MIT statt ÜBER die Unternehmen der Region reden! U.a. zu folgenden Themen: Breitbandbedarf, Fachkräfte- und Nachwuchsgewinnung, Fördermöglichkeiten für Investitionen in F+E und Weiterbildung, Innovationen, energetische Fördermöglichkeiten, Schnittstelle zur kommunalen Verwaltung, Standortentwicklung. In diesem Kontext führen wir regelmäßige Unternehmensbesuche durch, um den kontinuierlichen Kontakt zwischen den ansässigen Unternehmen und den Kommunen sowie dem Landkreis, insbesondere zu allen regionalen und lokalen Herausforderungen zu intensivieren. Wir verbinden damit das Ziel, die Entwicklungsmöglichkeiten der ansässigen Wirtschaft sicherzustellen und die Unternehmen, Betriebe und Einrichtungen aktiv und umfassend durch die kommunale Ebene zu unterstützen.

**NEU! Kostenlose Beratung der Investitionsbank Sachsen-Anhalt aus einer Hand- für Unternehmer, Gründer und Privatpersonen**  
**Für Unternehmer:** z.B. bei Investitionsabsichten, zur Vorfinanzierung eines Auftrags oder bei Einstellung bzw. Qualifizierung von Mitarbeitern. **Für Existenzgründer:** Zur Information über das gesamte Beratungs- und Unterstützungsangebot in Sachsen-Anhalt. **Für Privatpersonen:** Als Besitzer oder Vermieter einer Immobilie mit Modernisierungsabsichten oder als Selbstnutzer für den Erwerb von Wohnraum, Neubau bzw. Modernisierung Termine, Details und Anmeldung

### NEU! Gebündelte Messeauftritte an Hochschulen

Im Landkreis Mansfeld-Südharz gibt es mittlerweile zahlreiche Unternehmen, die Studierenden und AbsolventInnen verschiedenste Einsatzmöglichkeiten wie Praktika, Absolventen- oder Traineestellen, Werkstudententätigkeiten, Abschluss- oder Bachelorarbeiten etc. anbieten möchten. Diese Angebote möchten wir bündeln.

**NEU! JEDEN LETZTEN DIENSTAG IM MONAT!** Kostenlose Unternehmersprechtage mit der „tti - Technologietransfer und Innovationsförderung Magdeburg GmbH“. Das Unternehmen bietet ein ganzheitliches Dienstleistungsangebot zur Unterstützung bei Forschung, Entwicklung oder Innovation. Termine und Anmeldung

**NEU! Welcome Center – auch bei der Fachkräftesuche interessant!** Für Familien, die ihren Wohnsitz neu im Landkreis Mansfeld-Südharz nehmen wollen, gibt es die Möglichkeit eines zinslosen Darlehens. Damit sollen Kosten für Umzug und Ersteinrichtung oder auch für ein neues Auto beglichen werden können. Das Darlehen kann bis zu 25.000 Euro betragen.

### BUSINESS LOUNGE by SEE IN FLAMMEN

Unternehmen aus Mansfeld-Südharz, Saale- und Burgenlandkreis, Halle und darüber hinaus vernetzen sich in außergewöhnlichen Locations in stilvollem Rahmen. Anmeldungen unter [alexander.treizel@bvmw.de](mailto:alexander.treizel@bvmw.de) Alle Infos

**Rückblick (mit Präsentation):** „Systematische Ideenentwicklung nach dem EDISON-Prinzip“ Weiter

**Rückblick (mit Präsentation):** „Möglichkeiten der Kooperation im Maschinen- und Anlagen- sowie Metallbau mit den Hochschulen Merseburg, Magdeburg-Stendal und Harz“ Weiter

Mansfeld-Südharz braucht Breitband! Melden Sie hier Ihren Bedarf: [www.breitband.sachsen-anhalt.de](http://www.breitband.sachsen-anhalt.de)

**Unternehmensnachfolgebörse:** [www.nexxt-change.org](http://www.nexxt-change.org)

**MITMACHEN! 8. AVW-Unternehmerpreis**

## PRESSEMITTEILUNG

### AOK zur Badesaison: Baden – aber sicher!

#### Worauf Eltern besonders achten sollten

„Viele Familien packen bei diesen hohen Temperaturen ihre Badesachen. Beim Baden in öffentlichen Gewässern sollten Eltern jedoch bestimmte Regeln beachten, damit der Badespaß auch für den Nachwuchs zum Vergnügen wird“, sagt Michael Schwarze, Sprecher der AOK Sachsen-Anhalt.

„Wichtig ist, dass Eltern besonders kleine Kinder ständig im Blick haben. Denn Jungen und Mädchen bis zu einem Alter von etwa drei Jahren sind oft nicht in der Lage, sich wieder aufzurichten, wenn sie mit den Kopf unter Wasser geraten“, sagt Schwarze. Selbst wenn die Kleinen nur am Ufer planschen, sollte man deshalb stets aufpassen.



Auch sollten die Kinder nicht mit vollem oder leerem Magen ins Wasser gehen. Sinnvoll ist es zudem, dass die Kinder sich vor dem Baden abkühlen und wieder aus dem Wasser kommen, wenn sie frieren.

Vorsicht ist geboten bei aufblasbaren Gummitieren, Reifen, Wasserballen und Luftmatratzen. Arnsfeld: „Kinder können damit leicht abtreiben und somit ins tiefe Wasser geraten.“ Unbedingt verzichten sollte man auch auf Kinderschwimmsitze, da diese den natürlichen Bewegungsdrang der Mädchen und Jungen hemmen.



Wenn die Kinder damit umkippen und sich anschließend nicht mehr selbstständig aufrichten können, besteht Lebensgefahr.

#### Auch Erwachsene sollten Regeln beachten

Weder Kinder noch Erwachsene sollten in unbekannte Gewässer springen, denn dies kann gefährliche Verletzungen zur Folge haben. Auch vom Ast eines Baumes sollte man nicht ins Wasser springen.

„Wichtig ist auch, dass Erwachsene ihre Kräfte richtig einschätzen und sich nicht überfordern“, sagt Schwarze.

„Schwimmen Sie nicht zu weit hinaus, sondern lieber parallel zum Ufer. Denn auch in Seen können plötzliche Strömungen auftreten, die selbst geübte Schwimmer in Not bringen können.“

Bei einem Gewitter sollte gar nicht im Freien gebadet werden, denn dann ist das Baden und Schwimmen lebensgefährlich.



#### Was beim Baden im Meer zu beachten ist

Wer zum Baden ans Meer fährt, sollte ebenfalls wachsam sein. Je nach Wetter können sich die Bedingungen schnell ändern, und die Brandung verursacht einen derartig starken Sog, dass Badenden der Boden unter den Füßen weggezogen wird. Auch hohe Wellen können plötzlich und ohne Vorwarnung anrollen.

Schwarze: „Die Bundesarbeitsgemeinschaft ‚Mehr Sicherheit für Kinder‘ rät deshalb, gemeinsam mit Kindern nur an Stränden zu baden, die mit Rettungsschwimmern besetzt sind.“ Erkennbar sei dies durch eine rot-gelbe Flagge am Mast der Wachstation.



#### So werden müde Muckis schnell wieder munter - Fitness im Sommer

Auch schon viel zu lange keinen Sport mehr gemacht? Dann ist der Sommer die ideale Zeit, um die Muskeln mal wieder auf Trab zu bringen. Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen bekommt man leichter die Kurve, sich zu bewegen. Aber übertreiben Sie es nicht: „Je länger Sie pausiert haben, desto behutsamer sollte der Neuanfang ausfallen“, sagt Michael Schwarze, Regionalsprecher der AOK Sachsen-Anhalt. Und: Wer lange keinen Sport gemacht oder gesundheitliche Probleme hat, sollte sich vorher mit seinem Arzt beraten.

Regelmäßige Kraft und Ausdauer trainieren, das ist eine hervorragende Kombination für den Körper. Kräftige Muskeln stützen unsere Knochen, so dass wir beispielsweise weniger Gelenkbeschwerden haben. Wer seine Ausdauer trainiert, stärkt das Herz-Kreislauf-System und beugt damit vielen Erkrankungen vor. „Sporttreiben ist auch eine gute Möglichkeit, um Stress abzubauen“, so Schwarze.

Wer bereit für ein umfangreicheres Training ist, hat gerade im Sommer viele Möglichkeiten: Schwimmen, Radfahren, Joggen, Nordic Walking. Das alles macht nicht nur richtig Spaß, sondern auch fit. Trotzdem gilt auch hier: Fangen Sie langsam an. Weitere Informationen zum Thema gibt es z.B. in den AOK-Kundencentern Eisleben, Hettstedt und Sangerhausen oder im Internet unter [www.aok.de/sachsen-anhalt/gesundheits](http://www.aok.de/sachsen-anhalt/gesundheits)



Pressekontakt: AOK Sachsen-Anhalt  
Michael Schwarze  
Regionalsprecher

Telefon: 0391 2878-41291  
Telefax: 0391 2878-44576  
[michael.schwarze@san.aok.de](mailto:michael.schwarze@san.aok.de)

## Jubilare der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land

### **zum 60. Geburtstag**

- 13.08. Cornelia Pfeiffer, OT Stedten
- 20.08. Monika Helling, OT Röblingen am See
- 25.08. Ruth Winkler, OT Stedten
- 29.08. Martina Wischnevski, OT Erdeborn

### **zum 65. Geburtstag**

- 01.08. Roland Bartnitzek, OT Aseleben
- 05.08. Johanna Böhm, OT Röblingen am See
- 06.08. Christine Rawald, OT Aseleben
- 08.08. Heide-Marie Regner, OT Dederstedt
- 09.08. Angela Steinberg, OT Stedten
- 10.08. Reinhard Maier, OT Stedten
- 12.08. Adelheid Zwanzig, OT Lüttchendorf
- 14.08. Ronald Ertel, OT Röblingen am See
- 17.08. Elke Reikowski, OT Röblingen am See
- 18.08. Werner Makowski, OT Erdeborn
- 19.08. Siegfried Tänzer, OT Röblingen am See
- 22.08. Rudolf Schaletzky, OT Amsdorf
- 26.08. Rolf Grunewald, OT Stedten
- 31.08. Karin Ludwig, OT Lüttchendorf

### **zum 70. Geburtstag**

- 01.08. Jozef Lange, OT Aseleben
- 21.08. Karl Probst, OT Röblingen am See
- 23.08. Gerold Dannemann, OT Neehausen
- 25.08. Jürgen Schwarzkopf, OT Wansleben am See

### **zum 75. Geburtstag**

- 02.08. Theresa Hoffmann, OT Dederstedt
- 05.08. Ruth Becker, OT Röblingen am See
- 05.08. Ursula Saß, OT Stedten
- 06.08. Irmgard Michael, OT Amsdorf
- 06.08. Manfred Meißner, OT Wansleben am See
- 07.08. Gerhard Mihm, OT Wansleben am See
- 12.08. Sieglinde Krümmling, OT Neehausen
- 17.08. Horst Trägner, OT Röblingen am See
- 21.08. Günter Riedel, OT Wansleben am See
- 25.08. Ilse Ahlig, OT Wansleben am See
- 27.08. Erika Pescht, OT Wansleben am See
- 29.08. Jutta Schirmmacher, OT Aseleben

### **zum 80. Geburtstag**

- 04.08. Else Kleiner, OT Röblingen am See
- 06.08. Ilse Commichau, OT Wansleben am See
- 09.08. Brigitta Konschak, OT Wansleben am See
- 12.08. Jutta Berger, OT Dederstedt
- 14.08. Irma Maske, OT Neehausen
- 24.08. Jutta Happich, OT Röblingen am See
- 28.08. Ursula Dietrich, OT Erdeborn
- 29.08. Dieter Mocek, OT Röblingen am See

### **zum 81. Geburtstag**

- 01.08. Helmut Kaufhold, OT Röblingen am See
- 03.08. Ursula Holle, OT Wansleben am See
- 08.08. Anna Krystkowiak, OT Seeburg
- 09.08. Ewald Pöhlmann, OT Aseleben
- 15.08. Irmgard Klemm, OT Wansleben am See
- 17.08. Werner Schumann, OT Erdeborn
- 23.08. Marlies Merker, OT Röblingen am See
- 23.08. Anita Balzke, OT Wansleben am See

### **zum 82. Geburtstag**

- 06.08. Irna Staub, OT Wansleben am See
- 13.08. Kurt Gänsler, OT Wansleben am See
- 14.08. Dorothea Tänzer, OT Hornburg
- 19.08. Elvira Böttger, OT Stedten
- 23.08. Gertrud Hellmuth, OT Lüttchendorf
- 29.08. Ignatz Straub, OT Stedten

### **zum 83. Geburtstag**

- 17.08. Christina Kirschner, OT Röblingen am See
- 18.08. Heinz Treuter, OT Wansleben am See
- 21.08. Gerhard Nowack, OT Röblingen am See
- 22.08. Heinz Rzeznizak, OT Röblingen am See
- 29.08. Renate Lauch, OT Wansleben am See

### **zum 84. Geburtstag**

- 03.08. Annerose Lippert, OT Röblingen am See
- 03.08. Nora Thüring, OT Wansleben am See
- 23.08. Waltraud Stange, OT Röblingen am See

### **zum 85. Geburtstag**

- 01.08. Ruth Hoffmann, OT Stedten
- 02.08. Armgard Hoffmann, OT Röblingen am See
- 06.08. Ruth Pullwitt, OT Stedten
- 09.08. Ruth Seifert, OT Wansleben am See
- 12.08. Lucie Rehbaum, OT Amsdorf
- 16.08. Ingeborg Hahne, OT Wansleben am See
- 21.08. Annelore Böttcher, OT Wansleben am See
- 22.08. Karl-Heinz Büttner, OT Erdeborn
- 30.08. Gerda Wolfer, OT Röblingen am See

### **zum 86. Geburtstag**

- 11.08. Johannes Zeidler, OT Lüttchendorf
- 17.08. Hilda Uhde, OT Lüttchendorf
- 28.08. Hildegard Vogel, OT Stedten

## weitere Jubilare

### zum 87. Geburtstag

- 01.08. Renate Meier, OT Wansleben am See  
 21.08. Alice Grünwald, OT Röblingen am See  
 29.08. Marga Kupka, OT Stedten

### zum 88. Geburtstag

- 25.08. Ruth Butzmann, OT Dederstedt

### zum 89. Geburtstag

- 14.08. Charlotte Memleb, OT Amsdorf  
 19.08. Helga Dietrich, OT Wansleben am See

### zum 90. Geburtstag

- 11.08. Ingeborg Hummel, OT Wansleben am See  
 27.08. Elfriede Hilgert, OT Röblingen am See

### zum 91. Geburtstag

- 04.08. Hildegard Eisel, OT Amsdorf

### zum 92. Geburtstag

- 03.08. Anna Curth, OT Wansleben am See  
 08.08. Herta Fischer, OT Wansleben am See

### zum 93. Geburtstag

- 15.08. Hilde Posatzki, OT Wansleben am See  
 25.08. Ella Ehrenberg, OT Lüttchendorf

### zum 94. Geburtstag

- 13.08. Irmgard Briesemeister, OT Stedten  
 15.08. Gerda Böttger, OT Stedten

### zum 95. Geburtstag

- 07.08. Helga Zimmer, OT Wansleben am See

## Kirche

### Evangelisches Pfarramt

#### Termine August 2015

#### Kirchspiel Dederstedt - Hedersleben

- Sonntag 16.08. 14.00 Uhr *Neehausen* Gottesdienst  
 Samstag 22.08. 18.00 Uhr *Dederstedt* GD zum Gemeindefest  
 Sonntag 30.08. 14.00 Uhr *Oberrißdorf* Gottesdienst

#### Kirchengemeinde Lüttchendorf-Wormsleben

- Samstag 01.08. 17.00 Uhr *Lüttchendorf* Gottesdienst  
 Samstag 15.08. 17.00 Uhr *Lüttchendorf* Gottesdienst  
 Samstag 29.08. 17.00 Uhr *Lüttchendorf* Gottesdienst

#### Kirchengemeinde Seeburg

- Sonntag 15.08. 10.00 Uhr *Seeburg* Gottesdienst

#### Frauenkreis

- Donnerstag 13.08. 14.00 Uhr *Neehausen* Dorfgemeindehaus  
 Mittwoch 19.08. 14.30 Uhr *Dederstedt* Gemeinderaum  
 Mittwoch 20.08. 14.00 Uhr *Oberrißdorf* Gemeinderaum

### Termine der Katholischen Pfarrei

#### „St. Bruno von Querfurt“

#### Querfurt-Röblingen-Nebra-Teutschenthal August 2015

#### Gottesdienste

##### Querfurt – Kirche Joh.-Schlaf-Str. 6

- Sonntag 09.08. 09.00 Uhr HM (Abh. Farnst. & Kalzend.)  
 Sonntag 16.08. 09.00 Uhr HM (Mariä Himmelfahrt)  
 Sonntag 23.08. 09.00 Uhr Heilige Messe  
 Sonntag 30.08. 09.00 Uhr Heilige Messe

##### Röblingen – Kirche Alberstedter Str. 2

- Sonntag 09.08. 10.30 Uhr Heilige Messe  
 Samstag 15.08. 18.00 Uhr Vorabendm. (Mariä Himmelfahrt)  
 Sonntag 23.08. 10.30 Uhr Heilige Messe  
 Samstag 29.08. 11.00 Uhr HM zum 40. Kolpingjubiläum

##### Nebra – Kapelle Grabenmühlenweg 15

- Samstag 08.08. 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 Sonntag 16.08. 10.30 Uhr HM (Mariä Himmelfahrt)  
 Samstag 22.08. 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 Sonntag 30.08. 10.30 Uhr Heilige Messe

#### Gruppenzusammenkünfte

- Jugendstunde* immer mittwochs um 18 Uhr in Röblingen;  
*Kolpingfamilie* in Röblingen nach eigenem Plan;  
*Kirchenchor* in Nebra nach Absprache mittwochs um 19 Uhr;

#### Besondere Termine

- 06.09. Bistumswallfahrt zur Huysburg;  
 Gemeindeausflug nach Weißensee und Sömmerda;

#### Anschriften

- Kath. Pfarramt, Johannes-Schlaf-Str. 6, 06268 Querfurt  
 Tel: 034771-24159 - Pfarrer Heinz Werner  
 Kath. Pfarramt, Alberstedter Str. 2, 06317 Seegebiet ML, OT Röbl.  
 Tel: 034774-20445 - Gemeindeferentin Verena Krinke

- Konto-Nr: 371 000 3910 • BLZ: 800 537 62 (Saalesparkasse)  
 IBAN: DE67 8005 3762 3710 0039 10 BIC: NOLADE21HAL  
 e-mail: querfurt.st-bruno@bistum-magdeburg.de  
 Internet: www.bruno-von-querfurt.de

